

*Joyeuses fêtes!*



# VOICI Snowmont

Décembre 2011 - Bulletin municipal d'information - Volume 13 - Numéro 4

## Spécial budget 2012

Mot de la mairesse _____	2	À quoi sert chaque dollar de vos taxes _____	8
Orientations 2012 _____	3	La dette _____	9
Budget 2012 _____	4 et 5	Développement durable _____	10
Informations financières de 1996 à 2011 _____	6 et 7	English summary _____	11

# La vision de la ville

*Bromont est un milieu de vie où la quiétude et l'intégration à l'environnement naturel sont privilégiées et dans lequel un vaste éventail d'activités de loisirs et d'occasions de développer l'esprit communautaire sont valorisées.*

*L'approche du développement qui privilégie l'harmonie entre les usages du territoire fait en sorte que les usages industriels et commerciaux continuent de se développer en respectant l'environnement et la quiétude des résidents. Il en est de même pour l'achalandage, généré par les attraits naturels, les activités récréotouristiques et les événements touristiques.*

*Le développement résidentiel continue de s'inscrire harmonieusement dans le cadre naturel et architectural du milieu. Des équipements et des services récréatifs, culturels, communautaires et scolaires attirent les travailleurs, les retraités et les familles avec de jeunes enfants.*

*La préservation du caractère champêtre et l'implantation des infrastructures des technologies de l'information font de Bromont un lieu d'accueil et un milieu de vie privilégié des travailleurs, des entreprises et des usagers de ces nouvelles technologies.*

*L'atteinte des objectifs est favorisée par un partenariat public/privé.*

# Le mot de la mairesse

Salutations chaleureuses à vous tous en cette période des Fêtes 2011,

Notre conseil de ville a adopté unanimement le budget 2012, lundi dernier, le 12 décembre. Quelques jours auparavant, les médias ont publié des données fournies par le MARMOT quand à des indicateurs de gestion qui doivent aider les municipalités à améliorer la performance et la transparence de leur administration. Et le journaliste posait des questions que je reprends ici : quand vous recevez votre compte de taxe, avez-vous le sentiment que votre contribution est bien administrée?

- En avez-vous pour votre argent?
- Les deniers publics sont-ils dépensés de manière responsable?
- Vos élus et le personnel de la ville administrent-ils avec le souci d'offrir les meilleurs services possibles actuellement tout en planifiant pour assurer un avenir durable à la municipalité?

Tout d'abord, vous pourrez revoir l'énoncé de la vision et la mission. J'attire votre attention sur les orientations formulées par les élus : ces dernières ont guidé l'administration afin que le budget reflète ces priorités. Cette année, le cadre budgétaire visait, entre autres, à contrôler les dépenses en tenant compte de l'indice des prix à la consommation tout en assurant l'efficacité, la durabilité et la qualité des services.

Les taux de taxe demeurent inchangés par rapport à 2011 et des augmentations minimales de tarification font en sorte de stabiliser le compte de taxe pour l'ensemble de nos contribuables.

Les faits saillants du budget, incluant le détail des taux de taxation, sont présentés avec des notes explicatives en page 4 et 5. Le tableau central est riche en information : l'évolution des 16 dernières années révèle que le budget d'opération et la population ont doublé, que la richesse foncière s'est multipliée par trois et que le taux de taxe résidentiel a été réduit de moitié.

Le graphique démontrant à quoi sert chaque dollar de vos taxes est aussi fort révélateur. Enfin, le tableau expliquant les investissements dans les immobilisations pour les trois prochaines années permet de constater que la gestion des eaux usées et des eaux de surface ainsi que les travaux de réfection du système routier seront priorisés.

Je vous rappelle en terminant que vos élus et les directeurs de service sont disponibles pour répondre à vos interrogations et recevoir vos commentaires.

Quand à la question de départ concernant l'administration des fonds publics, j'espère que vous êtes rassurés quand à la gestion responsable et transparente de vos contributions.

Au nom des élus et du personnel de la Ville, je vous souhaite joyeuses Fêtes et une bonne année.

*Pauline Quinlan*  
La mairesse  
Pauline Quinlan



# La ville se donne pour mission

de rechercher continuellement l'amélioration des services aux citoyens au meilleur coût possible et de conserver le caractère champêtre de Bromont à l'intérieur d'un développement urbain harmonieux et durable.

## Orientations pour 2012

En lien avec la planification stratégique de la Ville, la responsabilité de fixer les orientations relève des élus. Afin, de traduire ces orientations en actions concrètes pour 2012, les élus et l'administration municipale ont sélectionné les projets et affecté les ressources humaines et matérielles nécessaires.

Consolider et rationaliser tous les Services de la Ville dans le but de rendre leur fonctionnement plus efficace et moins coûteux et de répondre aux besoins de la population.

Conserver un budget global des dépenses équivalent au budget 2011, ajusté selon l'indice des prix à la consommation.

Assurer la durabilité et la qualité des services avant d'entreprendre de nouveaux projets, tout en tenant compte des investissements antérieurs.

Prioriser la formation du personnel.  
Créer un fonds dédié à l'entretien du réseau routier.

Explorer toutes les avenues de diversification des revenus, tant dans les domaines culturel, sportif, communautaire, qu'administratif.

Préparer la mise en œuvre du Plan de Développement Durable.

Amener la Ville à se positionner en tant que référence dans ses pratiques organisationnelles et opérationnelles.

Promouvoir la mobilité durable.

Accroître la notoriété de la Ville au niveau régional, national et international et rechercher des partenariats, afin de susciter des occasions d'affaires visant à optimiser l'offre de services à la population.

Miser sur la recherche d'opportunités et positionner Bromont en regard de son développement économique dans les secteurs touristiques, commerciaux, industriels et résidentiels afin d'augmenter les sources de revenus.

## Le conseil municipal



Quartier n°1 Mont Soleil  
**Réal Brunelle**



Quartier n°2 Lac Bromont  
**Marie-Claude Cabana**



Quartier n°3 Mont Brome  
**Diane Perron**



Quartier n°4 Shefford  
**Marie-Ève Lagacé**



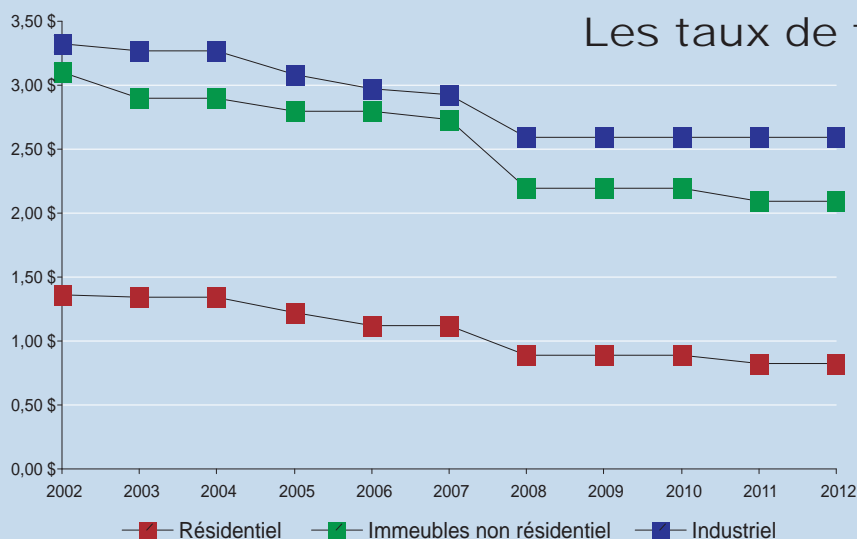
Quartier n°5 Pierre-Laporte  
**Jacques Lapensée**



Quartier n°6 Adamsville  
**Anie Perrault**

# Budget 2012

	Budget 2012	%	Budget 2011	%	Variation \$	%
<b>REVENUS</b>						
<b>TAXES</b>						
Taxes résidentielles	8 566 910 \$	38,13%	8 102 140 \$	38,47%	464 770 \$	5,74%
Rabais de taxes	(31 850) \$	-0,14%	(70 170) \$	-0,33%	38 320 \$	-54,61%
Taxes six logements et plus	216 950 \$	0,97%	213 110 \$	1,01%	3 840 \$	1,80%
Taxes exploitations agricoles enregistrées	165 530 \$	0,74%	177 100 \$	0,84%	(11 570) \$	-6,53%
Taxes sur les terrains vagues desservis	430 990 \$	1,92%	473 100 \$	2,25%	(42 110) \$	-8,90%
Taxes sur les immeubles non résidentiels	3 586 100 \$	15,96%	3 536 100 \$	16,79%	50 000 \$	1,41%
Taxes industrielles	2 876 800 \$	12,81%	2 497 910 \$	11,86%	378 890 \$	15,17%
Eau	1 575 380 \$	7,01%	1 515 920 \$	7,20%	59 460 \$	3,92%
Matières résiduelles et collectes sélectives	826 710 \$	3,68%	784 590 \$	3,73%	42 120 \$	5,37%
Traitement des eaux usées	633 980 \$	2,82%	607 460 \$	2,88%	26 520 \$	4,37%
Fosses septiques	55 780 \$	0,25%	54 820 \$	0,26%	960 \$	1,75%
Taxes de secteur desservie	248 460 \$	1,11%	135 770 \$	0,64%	112 690 \$	83,00%
<b>Total des taxes et des tarifications</b>	<b>19 151 740 \$</b>	<b>85,25%</b>	<b>18 027 850 \$</b>	<b>85,60%</b>	<b>1 123 890 \$</b>	<b>6,23%</b>
PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES	51 840 \$	0,23%	57 330 \$	0,27%	(5 490) \$	-9,58%
IMPOSITION DE DROITS	1 202 300 \$	5,35%	1 174 300 \$	5,58%	28 000 \$	2,38%
AMENDES ET PÉNALITÉS	378 090 \$	1,68%	388 000 \$	1,84%	(9 910) \$	-2,55%
AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	1 079 680 \$	4,81%	1 098 020 \$	5,21%	(18 340) \$	-1,67%
TRANSFERTS	602 350 \$	2,68%	314 220 \$	1,49%	288 130 \$	91,70%
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>22 466 000 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>21 059 720 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>1 406 280 \$</b>	<b>6,68%</b>
<b>DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>						
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	2 317 360 \$	12,38%	2 453 680 \$	13,69%	(136 320) \$	-5,56%
SÉCURITÉ PUBLIQUE	4 420 560 \$	23,62%	4 036 440 \$	22,51%	384 120 \$	9,52%
TRANSPORT	2 928 240 \$	15,65%	2 967 010 \$	16,55%	(38 770) \$	-1,31%
HYGIÈNE DU MILIEU	2 825 190 \$	15,10%	2 684 300 \$	14,97%	140 890 \$	5,25%
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	43 950 \$	0,23%	33 200 \$	0,19%	10 750 \$	32,38%
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT	2 590 120 \$	13,84%	2 240 210 \$	12,49%	349 910 \$	15,62%
LOISIRS ET CULTURE	2 114 760 \$	11,30%	2 019 650 \$	11,26%	95 110 \$	4,71%
FRAIS DE FINANCEMENT	1 474 320 \$	7,88%	1 494 930 \$	8,34%	(20 610) \$	-1,38%
<b>TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>18 714 500 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>17 929 420 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>785 080 \$</b>	<b>4,38%</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) DE L'EXERCICE</b>	<b>3 751 500 \$</b>	<b>16,70%</b>	<b>3 130 300 \$</b>	<b>14,86%</b>	<b>621 200 \$</b>	<b>19,84%</b>
<b>CONCILIATION À DES FINS BUDGÉTAIRES</b>						
<b>FINANCEMENT</b>						
Remboursement de la dette à long terme	2 309 730 \$	100,00%	2 387 470 \$	100,00%	(77 740) \$	-3,26%
<b>TOTAL DES AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES</b>	<b>2 309 730 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>2 387 470 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>(77 740) \$</b>	<b>-3,26%</b>
<b>AFFECTATIONS</b>						
Activités d'investissement	550 000 \$	38,15%	- \$	0,00%	550 000 \$	0,00%
Surplus accumulé affecté	- \$	0,00%	- \$	0,00%	- \$	0,00%
Fonds réservé - Fonds de roulement	366 940 \$	25,45%	340 600 \$	45,85%	26 340 \$	7,73%
Affectation - Fonds de roulement	200 000 \$	13,87%	- \$	0,00%	200 000 \$	0,00%
Réserves financières - Eau et Égout	324 830 \$	22,53%	402 230 \$	54,15%	(77 400) \$	-19,24%
<b>Total affectations</b>	<b>1 441 770 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>742 830 \$</b>	<b>100,00%</b>	<b>698 940 \$</b>	<b>94,09%</b>
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	<b>0 \$</b>		<b>0 \$</b>			



DESCRIPTION	2012	2011	Variation
Résidentiel	0,82 \$	0,82 \$	0,00%
Six logements et plus	0,85 \$	0,85 \$	0,00%
Terrains vagues desservis	1,31 \$	1,31 \$	0,00%
Immeubles non résidentiels	2,09 \$	2,09 \$	0,00%
Industriel	2,59 \$	2,59 \$	0,00%
Agricole	0,82 \$	0,82 \$	0,00%

# Faits saillants du budget 2012

Dans le but de faciliter la compréhension du budget et de son évolution, voici les principaux écarts entre les budgets 2011 et 2012.

## LES REVENUS

### (1) Taxes

Bien que les taux de taxe soient identiques à l'année précédente, les recettes de taxes budgétées sont à la hausse de 882 140 \$. Cette augmentation est attribuable à la croissance de la richesse foncière principalement au secteur résidentiel et à la remise au rôle d'évaluation d'une partie des équipements électriques et mécaniques provenant du secteur industriel suite à la modification de la Loi sur la fiscalité municipale.

### (2) Tarification

Pour le secteur résidentiel, la tarification pour l'eau potable et le traitement des eaux usées sont maintenus au même taux en 2012. Pour la tarification concernant l'enlèvement et le traitement des matières résiduelles, celle-ci est stable à 130 \$ tandis que la tarification de la collecte et le tri des matières recyclables incluant la collecte des feuilles, des encombrants et des arbres de Noël est établie à 60 \$ soit une majoration de 5 \$.

Les excédents des revenus sur les dépenses provenant des tarifs reliés à l'eau potable et aux eaux usées sont transférés à la réserve financière des eaux et égout au profit des secteurs desservis par les réseaux d'aqueduc et d'égout, ce qui représente une somme totale de 324 830 \$ pour l'année 2012.

### (3) Transfert

Concernant les transferts de fonctionnement, la Ville prévoit recevoir un montant de 405 050 \$ pour le pacte fiscal avec le gouvernement du Québec pour l'année 2012 comparativement à 164 100 \$ pour l'année 2011. Pour la bibliothèque, une subvention de 52 500 \$ est prévue pour l'acquisition de livres ainsi qu'un montant pour le remboursement des intérêts de la dette afférente à la bibliothèque pour 7 290 \$.

## LES DÉPENSES

### (4) Administration

Le montant à verser à la M.R.C. de la Haute-Yamaska relativement au transfert de M.R.C. est de 113 780 \$ pour l'année 2012 comparativement à 199 115 \$ en 2011.

### (5) Sécurité publique

L'augmentation des dépenses de fonctionnement du service de police est de 347 880 \$ et celui du service des incendies de 29 740 \$, toujours dans le but de maintenir le niveau des services dispensés et de respecter les obligations légales.

### (6) Hygiène du milieu

Pour ce qui est des dépenses consacrées à l'eau potable et aux égouts, on note une majoration des budgets d'opération de 127 110 \$ dont la réalisation d'une étude de 30 000 \$ pour la recherche et l'élimination des eaux parasitaires dans le réseau d'égout sanitaire.

### (7) Aménagement, urbanisme et développement

Une réorganisation du service de l'urbanisme et de la gestion du territoire a été réalisée au cours de l'année 2011, cette nouvelle structure permettra à la Ville de mieux encadrer les différents projets et d'en assurer les suivis. Cette réorganisation représente un montant de près de 120 000 \$.

Le budget affecté au tourisme passe à 422 250 \$, en hausse de 52 240 \$ par rapport à 2011. Le budget octroyé à la SODEB (Société de développement économique de Bromont) est de 169 500 \$ en baisse de 15 000 \$ en comparaison avec l'année précédente. Un montant de 100 000 \$ est prévu par la ville pour contribuer à un fonds de dotation pour la construction d'un centre national d'entraînement sur le site équestre olympique de Bromont.

Suite à la construction de la nouvelle école, la Ville réduit ces dépenses de 78 450 \$ puisque la location de locaux scolaires ne sera plus à sa charge.

Une somme de 50 000 \$ a été octroyée en 2012 pour la dernière année de la préparation du plan de développement durable de la ville de Bromont. La ville prévoit réaliser une étude relative à l'efficacité énergétique de ces bâtiments municipaux pour un montant de 30 000 \$. De plus, un montant de 12 000 \$ a été autorisé pour le programme « Mon école à pied à vélo » et ce pour les deux écoles du territoire afin de promouvoir le transport actif.

### (8) Loisirs et culture

Pour les activités récréatives, un budget de 70 200 \$, en hausse de 60 200 \$ a été budgété afin de représenter la contribution de la Ville pour l'utilisation de la piscine municipale de Cowansville suite à la révision de la tarification par celle-ci.

Concernant le carrefour familial de Bromont, ses activités sont reconduites pour une autre année dans les locaux du centre sportif et communautaire (aréna). Il y aura aussi la mise sur pied d'une halte-garderie éducative dans le secteur Adamsville.

### (9) Affectations

Suite aux événements de pluies abondantes de l'été 2011, un montant de 550 000 \$ est prévu pour le financement d'activités d'investissement dont un programme de gestions des eaux pluviales pour un montant de 150 000 \$ et le remplacement de divers ponceaux pour un montant de 400 000 \$.

Un montant de 200 000 \$ a été autorisé afin d'augmenter le fonds de roulement de la ville qui passera à 1,2 millions \$. De plus, un montant de 366 940 \$ est prévu pour le remboursement de financement au fonds de roulement.

Depuis le 1er février 2005, les municipalités récupèrent 100% de toute la TPS payée sur leurs achats. Pour l'année 2012, cela représente une somme d'environ 900 000 \$ du budget de fonctionnement et d'investissement. Cette récupération supplémentaire de la TPS permet à la municipalité d'investir des sommes supplémentaires dans des immobilisations.

## La tarification

DESCRIPTION	2012	2011	Variation
Matières résiduelles - résidentielle	130 \$	130 \$	0,00 \$
Matières recyclables - résidentielle	60 \$	55 \$	5,00 \$
Eau - logement	226 \$	226 \$	0,00 \$
Eau - compteur	0,80 \$/m <sup>3</sup>	0,74 \$/m <sup>3</sup>	0,06 \$/m <sup>3</sup>
Eau - compteur (+ de 80 000 m <sup>3</sup> )	0,85 \$/m <sup>3</sup>	0,79 \$/m <sup>3</sup>	0,06 \$/m <sup>3</sup>
Fosse septique	55 \$	55 \$	0,00 \$
Épuration - logement	95 \$	95 \$	0,00 \$
Épuration - maison mobile	55 \$	55 \$	0,00 \$
Épuration - commerce	0,13\$/ m <sup>3</sup>	0,12\$/ m <sup>3</sup>	0,01 \$/m <sup>3</sup>
Épuration - autres industries	0,363\$/ m <sup>3</sup>	0,336\$/ m <sup>3</sup>	0,0027 \$/m <sup>3</sup>



# Informations financières

Le tableau suivant illustre les faits qui ont marqué notre cheminement financier

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
<b>Recettes</b>	11 340 307 \$	10 598 367 \$	11 584 287 \$	10 660 025 \$	11 480 506 \$	11 790 036 \$	12 039 034 \$
<b>Dépenses et affectations</b>	11 312 609 \$	10 120 204 \$	10 951 823 \$	10 488 489 \$	11 457 604 \$	10 683 406 \$	11 463 107 \$
<b>Surplus</b>	27 698 \$	478 163 \$	632 464 \$	171 536 \$	22 902 \$	1 106 630 \$	575 927 \$
<b>Remboursement capital et intérêts</b>	5 363 607 \$	5 067 975 \$	4 752 894 \$	4 161 639 \$	3 855 631 \$	3 477 805 \$	3 290 327 \$
<b>Dette</b>	32 932 052 \$	30 253 236 \$	27 569 644 \$	25 228 874 \$	22 594 900 \$	20 346 900 \$	18 606 500 \$
<b>Dépenses en immobilisations</b>	555 247 \$	545 604 \$	640 720 \$	595 286 \$	875 429 \$	805 612 \$	1 403 649 \$
<b>Population</b>	3 601	4 290	4 290	4 290	4 381	5 123	5 473
<b>Valeur des permis de constructions</b>	11 984 278 \$	7 042 752 \$	9 869 018 \$	10 637 177 \$	11 477 286 \$	16 271 662 \$	22 150 213 \$
<b>Nombre de nouveaux logements</b>	27	50	44	44	44	62	104
<b>Évaluation imposable (au dépôt)</b>							
Résiduelles (inclus les TVD et 6 log. ou plus)	202 336 459 \$	203 896 794 \$	203 765 041 \$	205 331 688 \$	211 464 352 \$	216 304 306 \$	241 511 338 \$
Industries	161 651 300 \$	162 693 700 \$	165 002 600 \$	130 419 300 \$	133 857 382 \$	110 974 300 \$	104 589 900 \$
Commerces	46 409 141 \$	53 207 306 \$	52 966 659 \$	46 877 912 \$	45 988 382 \$	48 660 094 \$	53 801 462 \$
<b>Total</b>	410 396 900 \$	419 797 800 \$	421 734 300 \$	382 628 900 \$	391 310 116 \$	375 938 700 \$	399 902 700 \$
<b>Taux de Taxes</b>							
Résidentielle	1,60 \$	1,52 \$	1,52 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,39 \$	1,36 \$
+6 logements	1,60 \$	1,52 \$	1,52 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,39 \$	1,36 \$
Terrains vagues desservies	1,60 \$	1,52 \$	1,52 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,48 \$
Industries (taux combinés)	2,87 \$	2,93 \$	3,07 \$	3,12 \$	3,20 \$	3,37 \$	3,32 \$
Commerces(taux combinés)	2,87 \$	2,93 \$	3,07 \$	3,12 \$	3,20 \$	3,20 \$	3,10 \$

## Événements hors du contrôle de la Ville de

1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Augmentation de la taxe de vente : TVQ de 6% à 7,5%	Abolition de la ristourne aux municipalités de la taxe de vente TVQ de 40%.  Le Ministère des transports a transféré aux municipalités l'entretien des ponts Compton, Patenaude, etc.  Contestation de l'évaluation de Hyundai (rôle d'évaluatoir 96-97-98 de 75 M\$ à 46 M\$.	Contribution au fonds spécial de financement des activités locales (Réforme Trudel). Paiement au gouvernement du Québec  320 657 \$	des sommes suivantes :  320 657 \$	246 906 \$  Contestation de l'évaluation de Hyundai (rôle d'évaluation 99-00-01 de 46 M\$ à 25 M\$).  Contestation de l'évaluation d'IBM, rôle d'évaluation 99-00-01 de 54 M\$ à 46 M\$	Abolition de la compensation payée par le gouvernement pour les télécommunications gaz et électricité.  Diminution des recettes de 174 350 \$.	Mise à niveau de la police.  Pacte fiscal Redevance de développement Augmentation des recettes de 12 808 \$ = 2002 38 424 \$ = 2003 51 230 \$ = 2004

# ères de 1996 à 2011

## saillants à incidence budgétaire

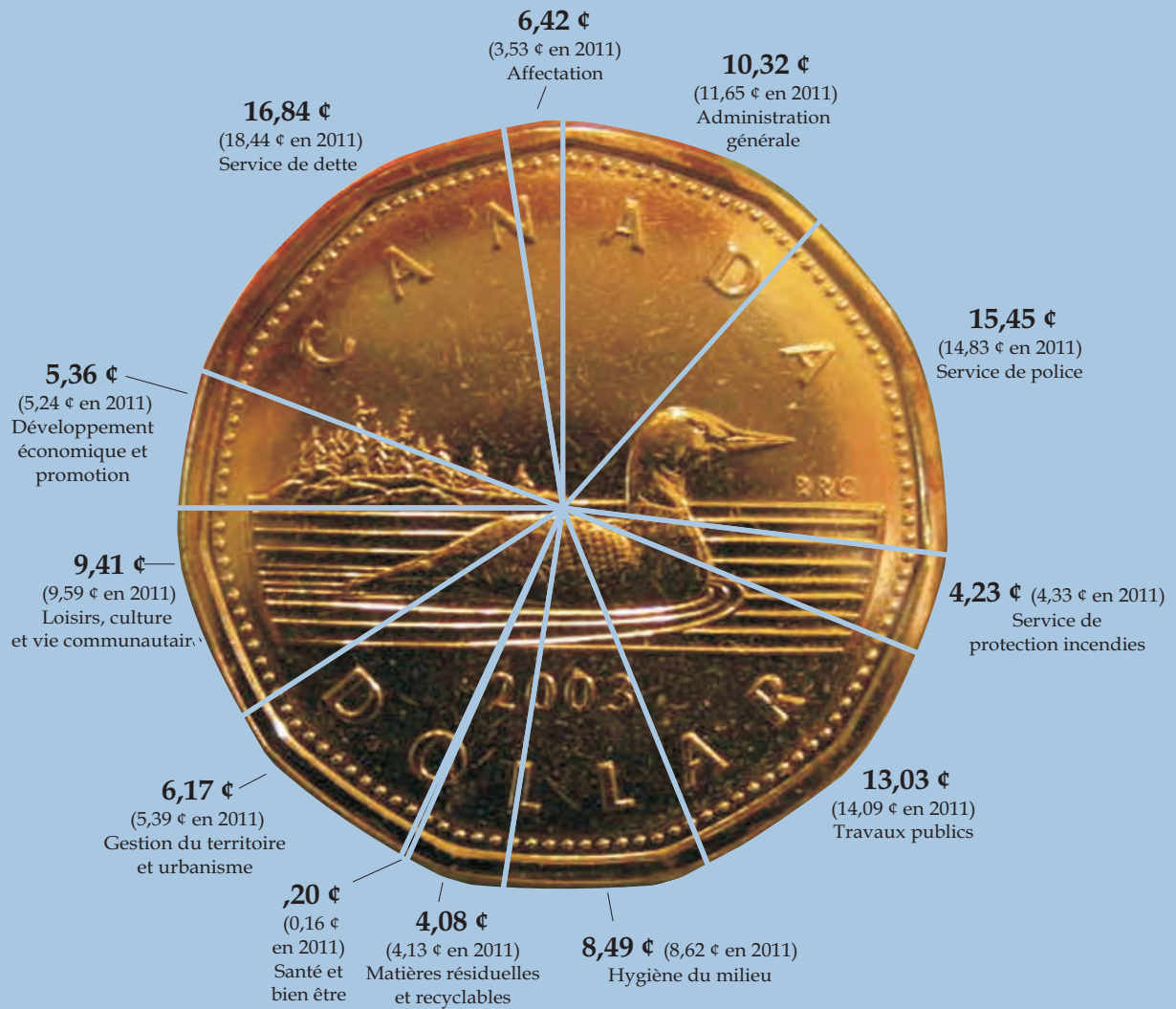
### ier au cours des seize dernières années

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011 (estimé)
\$	12 207 449 \$	13 094 680 \$	15 345 785 \$	16 393 052 \$	16 889 655 \$	18 032 717 \$	19 283 279 \$	18 944 343 \$	21 583 250 \$
\$	11 596 991 \$	12 278 286 \$	14 163 101 \$	15 636 597 \$	15 923 637 \$	17 398 883 \$	18 009 814 \$	20 862 268 \$	20 786 250 \$
\$	610 458 \$	816 394 \$	1 182 684 \$	756 455 \$	966 018 \$	633 834 \$	1 273 465 \$	- 1 917 925 \$	797 000 \$
\$	2 971 569 \$	3 109 335 \$	3 129 103 \$	3 206 889 \$	3 644 746 \$	3 893 039 \$	4 200 188 \$	4 182 511 \$	3 775 890 \$
\$	17 428 757 \$	16 713 194 \$	19 596 677 \$	22 642 264 \$	25 528 431 \$	28 861 059 \$	32 914 764 \$	33 629 185 \$	40 561 300 \$
\$	1 820 853 \$	4 125 773 \$	7 198 235 \$	8 126 093 \$	5 391 639 \$	6 844 563 \$	10 230 040 \$	12 025 499 \$	10 303 522 \$ (au 30 novembre 2011)
	5 085	5 300	5 300	5 528	5 814	6 153	6 400	7 084	7 396
\$	36 838 695 \$	51 398 957 \$	47 146 061 \$	50 104 743 \$	53 819 700 \$	62 555 340 \$	51 423 382 \$	131 257 749 \$	73 537 734 \$
	183	258	237	211	227	238	207	315	276 (au 30 novembre 2011)
\$	254 847 388 \$	277 131 976 \$	403 935 588 \$	509 592 784 \$	728 519 583 \$	780 752 044 \$	840 766 231 \$	911 240 728 \$	1 097 118 200 \$
\$	104 417 900 \$	104 701 700 \$	100 046 800 \$	101 279 900 \$	109 713 400 \$	110 111 200 \$	113 967 500 \$	110 094 350 \$	100 136 700 \$
\$	50 669 512 \$	53 798 124 \$	73 392 412 \$	88 158 516 \$	114 003 517 \$	115 887 056 \$	124 932 769 \$	151 735 922 \$	161 939 000 \$
\$	409 934 800 \$	435 631 800 \$	577 374 800 \$	699 031 200 \$	952 236 500 \$	1 006 750 300 \$	1 079 666 500 \$	1 173 071 000 \$	1 359 193 900 \$ (au 1er novembre 2011)
\$	1,34 \$	1,34 \$	1,22 \$	1,12 \$	1,12 \$	0,89 \$	0,89 \$	0,89 \$	0,82 \$
\$	1,34 \$	1,34 \$	1,22 \$	1,12 \$	1,12 \$	0,89 \$	0,89 \$	0,89 \$	0,85 \$
\$	1,48 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,48 \$	1,69 \$	1,69 \$	1,31 \$
\$	3,27 \$	3,27 \$	3,08 \$	2,97 \$	2,93 \$	2,59 \$	2,59 \$	2,59 \$	2,59 \$
\$	2,90 \$	2,90 \$	2,80 \$	2,80 \$	2,73 \$	2,19 \$	2,19 \$	2,19 \$	2,09 \$

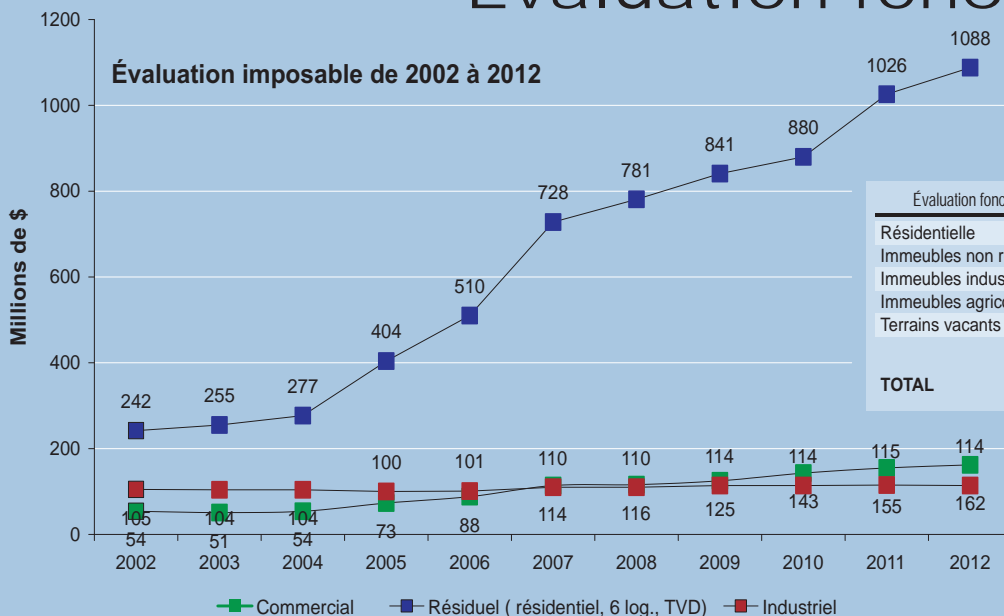
### de Bromont ayant une incidence financière

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011 (estimé)
a	<p>Instauration du niveau 1 au service de police avec des impacts financiers pour les années ultérieures.</p> <p>Pacte fiscal de développement.</p> <p>Les recettes sont révisées à 45 200 \$ pour 2004</p>	<p>Règlement d'emprunt suite à l'agrandissement du poste de police pour la mise à niveau.</p> <p>Pacte fiscal</p> <p>Redevance de développement.</p> <p>Les recettes ont été de 50 850 \$</p> <p>Décision du TAQ concernant Hyundai de 25 M\$ à 19 M\$. Vente de l'immeuble Hyundai à 2,9 M\$.</p> <p>Remboursement de la somme de 356 708 \$ à la CARRA, soit un trop versé de l'année 2002.</p>	<p>Dépôt de rôle 2005-2006-2007.</p> <p>Contestation d'évaluation par les industries suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- IBM;</li> <li>- General Electric;</li> <li>- Olymbec (ancien Hyundai)</li> </ul> <p>Annnonce du gouvernement fédéral du remboursement intégral de la TPS à compter du 01-02-2005</p>	<p>Instauration du programme de vidange des fosses septiques.</p> <p>Versement du fédéral de la taxe d'accise sur l'essence pour un total de 857 333 \$ pour la municipalité, dont 342 933 \$ sera utilisé en 2007 pour le projet Deux-Montagnes.</p> <p>Signature d'un nouveau pacte fiscal avec progression constante des transferts fiscaux provenant de la TVQ.</p>	<p>Entente hors-cour avec la firme Olymbec pour fixer le montant de l'évaluation à 22 950 000 \$ pour l'année 2007.</p> <p>Décision favorable du tribunal administratif du Québec concernant la contestation d'évaluation de la compagnie IBM pour fixer l'évaluation foncière à 42 020 500 \$.</p> <p>Toutefois, la compagnie IBM a décidé de demander la permission de porter en appel le jugement.</p>	<p>Dépôt de rôle 2008-2009-2010.</p> <p>Contestation d'évaluation foncière par les industries suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- IBM;</li> <li>- General Electric.</li> </ul> <p>Aucune décision n'a été rendue dans la contestation d'évaluation foncière de la compagnie IBM pour le rôle d'évaluation 2005-2006-2007.</p>	<p>Acceptation par la Ministre des affaires municipales du rattachement de la Ville de Bromont à la MRC de Brome-Missisquoi à partir du 1er janvier 2010.</p> <p>Annnonce de la construction d'un centre de recherche en microélectronique de 218 M\$ au Technoparc de Bromont.</p> <p>Aucune décision n'a été rendue dans la contestation d'évaluation foncière de la compagnie IBM pour le rôle d'évaluation 2005-2006-2007.</p>	<p>Réalisation des travaux d'enfouissement des infrastructures urbaines et de reconstruction de la rue Shefford.</p> <p>Annnonce de la construction d'une nouvelle école primaire situé au complexe récréo-éducatif Germain-Desourdy.</p> <p>Suite à une décision rendue en janvier par la Cour supérieure, la Ville a demandé une révision du jugement dans le dossier de contestation d'évaluation foncière de la compagnie IBM pour le rôle d'évaluation 2005-2006-2007</p>	<p>La Ville de Bromont s'est vue refuser d'en appeler du jugement de la cour supérieure relativement aux contestations d'évaluation des firmes IBM et GE et doit prendre les mesures pour rembourser les sommes payées en trop avec les intérêts, ce qui représente un montant de plus de 3,8 millions \$.</p> <p>Suite à des représentations auprès du ministère des Affaires municipales, la loi sur la fiscalité municipale permettra aux villes, à compter de l'année 2012, de remettre au rôle d'évaluation foncière une partie des installations électriques et mécaniques pour les industries.</p>

# À quoi sert chaque dollar de vos taxes en 2012



## Évaluation foncière



Évaluation foncière	Rôle déposé 2012	Rôle déposé 2011	Variation (\$)	Variation (%)
Résidentielle	949 985 200 \$	886 339 500 \$	63 645 700 \$	7,2%
Immeubles non résidentiels	161 899 200 \$	155 065 800 \$	6 833 400 \$	4,4%
Immeubles industriels	114 010 600 \$	115 179 800 \$	-1 169 200 \$	-1,0%
Immeubles agricoles	51 701 900 \$	51 166 700 \$	535 200 \$	-1,0%
Terrains vacants	86 084 800 \$	88 384 100 \$	-2 299 300 \$	-2,6%
<b>TOTAL</b>	<b>1 363 681 700 \$</b>	<b>1 296 135 900 \$</b>	<b>67 545 800 \$</b>	<b>5,2%</b>

# La dette

Notre stratégie d'investissement pour les années 2010 et 2011, nous a permis d'obtenir des subventions importantes de la part des différents paliers de gouvernements. Ces subventions ont été rendus disponibles suite à l'effort des gouvernements à favoriser la reprise économique. La Ville s'est donc donné le mandat d'aller chercher le maximum de subventions permettant ainsi d'acquérir des immobilisations à coût moindre.

Grâce à cette stratégie, plus de 30 % de la valeur des immobilisations a été acquise à l'aide de subventions.

Le montant de la dette anticipée au 31 décembre 2011 devrait se chiffrer à 40 561 300 \$

Pour l'année 2012, des emprunts pour un montant de près de 8 950 000 \$ sont prévus :

- 4,35 millions \$ d'emprunt sont prévus pour financer des projets à l'ensemble de la Ville, tels des travaux de pavages majeurs pour certaines rues, la réhabilitation de certains chemins de graviers et la réfection de l'affaissement d'une section du chemin de Gaspé ainsi que l'acquisition de machineries et véhicules;

*Cet emprunt sera financé à même le taux de taxation générale à l'ensemble des contribuables de la Ville.*

- 4,1 millions \$ d'emprunt serviront à financer des travaux servant à augmenter la capacité de certains postes de pompage des eaux usées ainsi que la réfection de conduites d'aqueduc et d'égout sur le territoire.

et

500 000 \$ d'emprunt sont prévus pour le remplacement du système de contrôle de la centrale de traitement des eaux de la Ville ;

*Ces emprunts totalisant 4,6 millions \$ seront financés à même une taxe de secteur pour les immeubles qui sont desservis par le service d'aqueduc et d'égout ;*

Quant au ratio de la dette par rapport à la richesse foncière uniformisée (voir graphique ci-dessous), il se situe à 3,12 % en 2011 et est estimé à 3,16 % à la fin de 2012, ce qui est en deçà de la valeur de 5 % qui représente un signal d'alarme pour le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

## Dette / Richesse foncière uniformisée



# PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2012-2013-2014

DESCRIPTION	COÛTS 2012	COÛTS 2013	COÛTS 2014	TOTAL
<b>ADMINISTRATION</b>				
Remplacement des outils de gestion documentaire	55 000 \$			55 000 \$
Informatique	128 350 \$	100 000 \$	50 000 \$	278 350 \$
<b>ADMINISTRATION - TOTAL</b>	<b>183 350 \$</b>	<b>100 000 \$</b>	<b>50 000 \$</b>	<b>333 350 \$</b>
<b>POLICE</b>				
Véhicules de patrouille	40 000 \$	41 850 \$	41 850 \$	123 700 \$
Équipements spécialisés	11 200 \$	14 800 \$		26 000 \$
Réaménagement du poste de police	15 000 \$			15 000 \$
<b>POLICE - TOTAL</b>	<b>66 200 \$</b>	<b>56 650 \$</b>	<b>41 850 \$</b>	<b>164 700 \$</b>
<b>INCENDIE</b>				
Rénovation caserne 3	5 000 \$			5 000 \$
Restauration véhicule d'élévation	82 500 \$			82 500 \$
<b>INCENDIE - TOTAL</b>	<b>87 500 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>87 500 \$</b>
<b>LOISIRS</b>				
Aménagement d'un terrain de soccer synthétique		2 100 000 \$		2 100 000 \$
Réfection du plancher du dojo de l'aréna	13 800 \$			13 800 \$
Réfection du plancher du hall de l'aréna		20 860 \$		20 860 \$
Réhabilitation du terrain de soccer au parc Paquette	26 730 \$			26 730 \$
Réaménagement du parc du lac Bromont	20 000 \$			20 000 \$
Terrains de tennis (amélioration)	5 000 \$			5 000 \$
Signalisation de la bibliothèque	6 000 \$			6 000 \$
Aménagement d'un parc au Domaine du Boisé	40 000 \$			40 000 \$
Réfection de la toiture du bureau d'accueil touristique	32 500 \$			32 500 \$
Panneau d'affichage au Centre Culturel		4 130 \$		4 130 \$
Installations électriques parc CREGD		3 650 \$		3 650 \$
Réaménagement extérieur à l'aréna		36 000 \$		36 000 \$
Conversion du chauffage des gradins à l'aréna		36 030 \$		36 030 \$
Sentiers - aménagement d'un "Circuit Vitalité"		24 800 \$		24 800 \$
<b>LOISIRS - TOTAL</b>	<b>144 030 \$</b>	<b>2 225 470 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>2 369 500 \$</b>
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Équipements spécialisés pour la filtration de l'eau	35 000 \$	50 000 \$		85 000 \$
Barrage à la CTE - Centrale Traitement des Eaux	30 000 \$			30 000 \$
Aération étangs 3 & 4	34 500 \$			34 500 \$
Équipements spécialisés pour l'épuration de l'eau	26 000 \$			26 000 \$
Augmentation de la capacité de pompage des eaux usées	4 000 000 \$	2 172 000 \$		6 172 000 \$
Mise à niveau des compteurs d'eau	25 000 \$	25 000 \$	25 000 \$	75 000 \$
<b>HYGIÈNE DU MILIEU - TOTAL</b>	<b>4 150 500 \$</b>	<b>2 247 000 \$</b>	<b>25 000 \$</b>	<b>6 422 500 \$</b>
<b>TRAVAUX PUBLICS</b>				
Réhabilitation de chemins de gravier	800 000 \$	1 000 000 \$	1 000 000 \$	2 800 000 \$
Réfection des rues - pavage majeur	1 150 000 \$	1 200 000 \$	1 200 000 \$	3 550 000 \$
Parc véhiculaire		70 000 \$	180 000 \$	250 000 \$
Resurfacement ponctuel	100 000 \$			100 000 \$
Pavage suite aux ententes avec les promoteurs		40 000 \$		40 000 \$
Équipements spécialisés aux ateliers municipaux	28 500 \$	15 000 \$		43 500 \$
Piste cyclable le long d'Huntington	25 000 \$			25 000 \$
Réfection des infrastructures - Plans directeur et d'interventions	1 215 000 \$	2 420 000 \$	1 500 000 \$	5 135 000 \$
Entente - pavage avec Brigham (chemin Choinière)		175 000 \$		175 000 \$
Prolongement des infrastructures au Technoparc			4 000 000 \$	4 000 000 \$
<b>TRAVAUX PUBLICS - TOTAL</b>	<b>3 318 500 \$</b>	<b>4 920 000 \$</b>	<b>7 880 000 \$</b>	<b>16 118 500 \$</b>
<b>SERVICES TECHNIQUES</b>				
Remplacement de ponceaux	400 000 \$	250 000 \$		650 000 \$
Programme de gestion des eaux pluviales	155 000 \$	750 000 \$		905 000 \$
Drainage des rues	100 000 \$			100 000 \$
<b>SERVICES TECHNIQUES - TOTAL</b>	<b>655 000 \$</b>	<b>1 000 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>1 655 000 \$</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>8 605 080 \$</b>	<b>10 549 120 \$</b>	<b>7 996 850 \$</b>	<b>27 151 050 \$</b>
<b>FINANCEMENT</b>				
Emprunt à l'ensemble de la Ville	2 025 000 \$	5 920 000 \$	5 230 000 \$	13 175 000 \$
Emprunt au secteur desservi par l'aqueduc	4 065 000 \$	2 172 000 \$		6 237 000 \$
Fonds de roulement	492 080 \$	282 120 \$	91 850 \$	866 050 \$
Réserve financière - eau et égouts	154 000 \$	75 000 \$	25 000 \$	254 000 \$
Réserve financière - carrières et sablières	150 000 \$	150 000 \$	150 000 \$	450 000 \$
Subventions gouvernementales	1 150 000 \$	1 450 000 \$	2 000 000 \$	4 600 000 \$
Fonds des parcs	19 000 \$			19 000 \$
Activités financières	550 000 \$	500 000 \$	500 000 \$	1 550 000 \$
<b>TOTAL DU FINANCEMENT</b>	<b>8 605 080 \$</b>	<b>10 549 120 \$</b>	<b>7 996 850 \$</b>	<b>27 151 050 \$</b>

\*\* Ces coûts sont des estimés

# A Word from the Mayor

Warm greetings to you for the 2011 Holiday Season.

On December 12th, our City Council unanimously adopted the 2012 budget. A few days prior, the media published some data provided by the MARMOT with regards to management indicators that are designed to help municipalities improve their performance and the transparency of their administration. At that time, the journalist was asking questions that I would like to repeat here: "when you receive your tax bill, do you feel that your contribution is well administered?"

- Are you getting value for money?
- Are public funds spent reasonably?
- Do your elected officials and the municipal staff manage the city with a view to offering the best service possible and do they plan to ensure a sustainable future for the municipality?

To find answers to these questions and to raise others, I would invite you to read this special issue of Voici Bromont very closely.

First, you might review the City's Vision and Mission Statement. I would like to draw your attention to the strategic directions formulated by the elected officials. These have guided the administration in ensuring that the budget reflects these priorities. This year, the budget seeks to control expenses in line with the Consumer Price Index while ensuring efficiency, sustainability and quality of service. Tax rates remain unchanged from 2011 and some minimal increases in tariffs will stabilize the tax bill for all tax payers.

The budget highlights, with details on the tax rates, are presented along with explanatory notes on pages 4 and 5. The centre page table is rich in information: the evolution over the last 16 years shows that the operating budget and the population have doubled, that the total evaluation has tripled and that the tax rate has been reduced by half.

The graph showing the use made of each one of your tax dollars is highly revealing. Finally, the table

outlining capital investments over the next three years shows that the management of sewage and surface water as well as repair work on the road network will be prioritized.

Please remember that your elected officials and the department heads are available to answer your questions and receive your comments.

Now, as to the first question which dealt with the administration of public funds, I trust that you are reassured as to the responsible and transparent management of your contribution.

On behalf of the elected officials, and the City staff, I wish you Joyous Holidays and a Happy New Year.

Your Mayor,



Pauline Quinlan

## Strategic Directions for 2012

As part of the City's planning process, the elected officials are responsible for establishing strategic directions. In order to carry these over into concrete action for 2012, the elected officials and the administration have chosen projects and have earmarked human and financial resources to that end.

Consolidate and rationalize all of the City services in order to make them more efficient and less costly and to continue to respond to the needs of the population.

Maintain an overall expense budget equivalent to that of 2011, adjusted in accordance with the Consumer Price Index.

Ensure the sustainability and the quality of services prior to undertaking new projects, keeping in mind prior investments.

Prioritize staff training.

Create a road network maintenance fund.

Explore avenues of revenue diversification in all areas; culture, leisure, community, administration.

Prepare the implementation of the Sustainable Development Plan.

Position the City as a reference point in terms of its organizational and operational practices.

Promote sustainable mobility.

Increase the City's reputation at the regional, national and international level, and seek out partners to find opportunities to optimize the services offered to the population.

Seek opportunities to position Bromont's economic development in the tourism, commercial, industrial and residential sectors in order to increase revenue sources.

Pour nous joindre

Ville de **Bromont**

88, boulevard de Bromont  
Bromont (Québec)  
J2L 1A1

téléphone **450 534-2021**  
télécopieur **450 534-1025**  
courriel **ville@bromont.com**  
site Internet **www.bromont.com**

### Téléphones importants

Hôtel de ville **450 534-2021**

Service de police **450 534-3131**

Service incendie **450 534-4777**

Garage municipal **450 534-3420**

Usine de filtration **450 534-2552**

Loisirs, culture et vie communautaire **450 534-4414**

Aréna **450 534-3030**

Bibliothèque municipale et scolaire **450 534-2451**

Les citoyens peuvent s'adresser  
**en tout temps**  
au Service de sécurité publique  
de Bromont (police et pompiers) :  
**450 534-3131**

Pour toute urgence **911**

VOICI **Bromont**

VOICI **Bromont** est le périodique  
d'information de la Ville de Bromont.  
Il est distribué gratuitement dans les  
résidences et établissements de Bromont.

Distribué en  
**4000 exemplaires**

Réalisation et rédaction  
**Richard Joyal**

Comité du bulletin  
**Pauline Quinlan**  
**Catherine Page**  
**Julie Dubuc**

Traduction  
**Rémi Lafrenière**

Conception graphique  
**Julie Dubuc**

Impression  
**Imprimerie Debescio**

Photo  
**Pierre Dunnigan**



Recyclable  
Veuillez recycler!

## Quoi faire à Bromont?

CENTRE CULTUREL ST-JOHN, 593, rue Shefford, Bromont, J2L 1C2 450 534-4414

Soirée Ciné-club Trou Story : vendredi 27 janvier à 19h30 7\$ 5\$\*  
Marécages : Vendredi 17 février à 19h30 7\$ 5\$\*

Matinée musicale Thierry Bégin-Lamontagne (guitare) : dimanche 29 janvier à 11h30 7\$  
La Canção (quatuor jazz bossa-nova) : Dimanche 19 février à 11h30 7\$

Bob Walsh, Blues Samedi 11 février, 20h00, 35\$

Théâtre pour enfants Le chemin enchanté de Cupidon  
Dimanche le 12 février, 14h00, 5\$

\* étudiants, sous présentation de la carte étudiante (obligatoire)

Marche de la paix Samedi 31 décembre à 19h00, départ et retour : Église St-François-Xavier  
Pour information : Évolutia croissance au 450 534-2487

Festival pré-novice et Tournoi novice, 26 au 30 décembre 2011, 7h30 à 20h00  
Patin libre à l'aréna 20, rue John-Savage, Bromont, J2L 2L3, 450 534-3030  
Fermé les 24, 25, 31 décembre 2011 et le 1er janvier 2012  
Gratuit!  
Horaire des Fêtes : Lundi 2 au vendredi 6 janvier 2012 de 13h à 15h  
Horaire régulier (8 janvier au 18 mars 2012)  
Dimanche de 14h30-15h30, mardi ET jeudi de 12h-13h et mercredi de 15h-16h30  
Tous les détails sur [www.bromont.com](http://www.bromont.com)

Patinoires extérieures Les patinoires extérieures seront ouvertes si les conditions météorologiques le permettent.

**Campus récréo-éducatif Germain-Désourdy** (derrière l'aréna):  
Accessible de 10h à 21h tous les jours  
Patin libre : 14h à 18h tous les jours

#### Parc Grégoire

Une patinoire / patin libre et une patinoire / hockey libre  
De l'ouverture jusqu'au 9 janvier 2012 : tous les jours de 13h-16h et 18h-21h  
Dès le 10 janvier 2012  
Lundi au vendredi : 18h-21h et samedi et dimanche : 13h-16h et 18h-21h

BIBLIOTHÈQUE 37 rue Gaspé, Bromont, J2L 2N7, 450 534-2451  
Fermée du 22 décembre 2011 au 3 janvier 2012 inclusivement

Kim Thúy



**Causerie avec Kim Thúy** (réservation requise) : vendredi 3 février 2012 à 13h30  
*Née au Vietnam, Kim Thúy est arrivée au Québec à l'âge de 10 ans. Elle a été couturière, interprète, avocate et restauratrice. Elle vit à Montréal et se consacre à l'écriture. Son premier livre, Ru, a été vendu à plus de 80 000 exemplaires au Québec et connaît un succès international, avec des traductions en 15 pays.*

La foire aux bisous!

**Conte pour les enfants de 3 à 6 ans.** Vendredi 3 février à 10h30.  
*Une activité tout en douceur qui consiste à initier et à intéresser les tout-petits à la lecture, en créant une rencontre privilégiée avec le livre. (L'enfant doit obligatoirement être accompagné d'un parent durant toute la durée de l'activité).*



Paule Lévesque, artiste peintre  
Du 11 au 25 janvier 2012



Marie-France Paquette, artiste peintre  
Vernissage : dimanche 5 février 14h-16h  
Du 4 février au 24 mars 2012

Séances ordinaires du conseil municipal

↻ **Lundi le 9 janvier à 20h**  
↻ **Lundi le 6 février à 20h**  
↻ **Lundi le 5 mars à 20h**

↻ **Lundi le 2 avril à 20h**  
↻ **Lundi le 7 mai à 20h**  
↻ **Lundi le 4 juin à 20h**

(École St-Vincent-Ferrier - district électoral d'Adamsville)

Consultez le site web pour les ordres du jour des assemblées